

## Еврейская песня

## 1.

## Hebräisches Lied

[1-ая редакция]

[1-te Fassung]

Слова Л. МЕЯ

Text von L. MEY

Не очень медленно [Andante non troppo, con passione]

„Я-цветок полевой, Я-лилея долин.“  
 „Ich bin schön, wie der Lenz, Wie die Blume im Tal.“

[Арфа] Arpa

я, белолонная, Между юных подруг словно  
 weiss, o, — Geliebte mein, Wie die Rose im Dorn, in dem

На распе-ленисо  
 тен.

в тернии и крин, Голубица моя, белолонная.  
 Jungfrauenkreis bist du zierlich und schlank, o, — Geliebte mein.

EDWIN F. KALMUS

PUBLISHER OF MUSIC

NEW YORK, N. Y.

[ В темп А tempo ]

„Словно яблонь в цвету                      благовонная                      Меж бесплодных де...

„Wie die Myrte im Mai                      zu der Wonnezeit                      In der Oede der

*pp*                      *cresc.*                      *f*                      *mf*

ре-вьев лесных,                      милый мой,                      междузей                      мо-ло-

Wälder erblüht,                      Tritt mein Lieb' in der Jünglinge

*mf*                      *p*

дых,                      междузей                      мо-ло-дых.                      Где ты, милый мой, кра-

Kreis, in der Jünglinge Kreis...                      O, Geliebter mein, wo

*cresc.*                      *mf*                      *f*                      *pp*

са-вец мой!!!                      *Ad libitum*

weilst du!!!

*pp*                      *ppp*

Мыза Минкино. 12 июня 1867 года. М. Мусоргский.  
Minkino. 12. Juni 1867. M. Mussorgsky.